

## Retazos parlamentarios

## El saneamiento de la moneda

(Conclusión)

El problema tiene dos formas: una, la general, la usual, del curso forzoso del papel moneda; y entonces la moneda depreciada es de papel; otra, la que revisa en España, en que la moneda depreciada es de plata, pero la diferencia entre uno y otro caso no es de esencia, es de grado.

Son tres únicamente los países de Europa que padecen hoy el mal de la depreciación de la moneda y la alteración de los cambios que es consecuencia de ese mal: Grecia, Portugal y España; pero en cuanto a la depreciación por estas causas, por las acuñaciones de plata, de eso es una excepción única en Europa la Nación española.

El problema consiste en la existencia de una moneda enferma, de una moneda con quebranto, de una moneda depreciada. Pues la solución radical no puede ser otra que sustituir esa moneda depreciada con una moneda sana y sólida; y como no hay más moneda sana y sólida que el oro, porque esto está ya resuelto; como esto no ofrece la menor duda, la solución del problema estriba únicamente, no puede consistir en otra cosa que en pasar del patrón único de plata, aunque en la realidad nuestro patrón legal, como demostré al principio, es y debe ser el oro, al patrón de oro.

Inglaterra adoptó el patrón único de oro, que consiste en que no haya más moneda con fuerza liberatoria que el oro, lo cual no impide que circule y que se acuñe plata en grandes cantidades, como hoy se acuña; pero esa plata sirve para alimentar la circulación de los pequeños pagos, que son cuantiosos, cada vez más cuantiosos, y que absorben cantidades muy considerables de plata acuñada, pero que tienen un límite. Se pone a la admisión forzosa en los pagos un límite a la moneda de plata, con lo cual no hay más moneda que reúna la condición de patrón que el oro, con fuerza liberatoria ilimitada y con la libre acuñación, facultando al que tiene barras de oro, y necesita acuñar moneda, para sellársela en las fábricas de moneda del Estado.

No es el patrón único de oro, como se dice generalmente, patrimonio de Naciones poderosas. Es verdad que lo poseen Inglaterra y Alemania; Alemania con la diferencia de tener aún una circulación de plata liberatoria, porque no pudo desmonetizar todos los thalers. Y es cierto que la desmonetización de plata no es asunto muy llano; prueba de ello que Alemania, a pesar de disponer de una cuantiosísima indemnización, la de la guerra franco-prusiana, retrocedió ante el quebranto que le imponía la desmonetización de la plata en tiempos en que la baja había sido mucho menos considerable que es hoy, y hay aún una cantidad de thalers en circulación con fuerza liberatoria, que se van extinguiendo, y se extinguirán dentro de pocos años. Pero, en fin, decía que no son sólo Naciones poderosas las que poseen el patrón oro; les ha bastado a Naciones bien pequeñas el ser previsoras para obtener ese beneficio. Ahí está la Unión escandinava, Suecia, Noruega y Dinamarca, que desde 1873 poseen el patrón de oro. Lo poseen, como sabéis, todas las grandes colonias, los grandes dominios de Inglaterra, el Canadá, la Australia y Egipto, aunque al Canadá sin moneda propia.

La otra es aquella de que gozan Francia y sus aliadas monetarias de la Unión latina. Garantizando en oro el valor de la plata, conservan a la plata su fuerza liberatoria, y la conservan al mismo tiempo su valor en oro; porque donde quiera, en los Bancos de Francia, en los Bancos de esos países, en las casas públicas, y como consecuencia de ello en el mercado, los pesos o los escudos de cinco francos se cambian por oro. En igual situación se encuentra Holanda, Turquía, y, siguiendo la enumeración o el recuerdo de los países pequeños, los Estados danubianos.

El reino de Serbia, el de Rumania, y el Principado de Bulgaria, lo han conseguido, adoptando, Serbia el año 1878, Rumania el año 1890 y Bulgaria el 1876, el sistema francés; y después con desmonetización oficial de la plata, como ha hecho Rumania, o con desmonetización legal, como han hecho Serbia y Bulgaria, han logrado tener una circulación de oro, y han logrado tener cambios favorables. Puestos a prueba recientemente algunos de esos Principados, por hechos bien adversos, no pasa, sin embargo, de 2 por 100 el cambio desfavorable; es decir, de un tipo, de una medida que puede perfectamente caber dentro de las oscilaciones comerciales o meramente económicas.

La tercera forma de solución del problema es la que han tenido que adoptar aquellos países que lo han mirado con desdén. Cuando ya los precios han adquirido una gama peculiar y constante; cuando los precios son en un país dobles de los precios del resto del mundo, ha sido necesario someterse a la depreciación y aceptarla, haciendo lo que tantas veces hicieron nuestros Reyes; esto es, corregir la depreciación de la plata desvalorando la moneda. Ejemplos de este procedimiento: Rusia y Austria-Hungría, en Europa; el Japón, en Asia; Chile, el Perú, Costa Rica y el Ecuador, en América.

Lo cierto es que, de uno u otro modo, todos esos países han salido del conflicto, y es cierto también que los remedios o soluciones del problema pueden reducirse, como veis, a dos. Son variadísimas las formas prácticas para lo uno y lo otro; pero principalmente la de la desvaloración de la moneda se ha hecho en copiosísimas formas. Todas las medidas se compendian en dos, que son: o adquirir de nuevo el valor de la moneda a la par, el valor íntegro que la moneda tenía antes de la depreciación, o para limitar en lo posible el sacrificio que se impone y reducir el plazo necesario para lograr reconquistar el valor de la moneda; restaurar solo una parte de su valor, reconociendo que una parte de la depreciación es inevitable, y reducir en esa proporción todas las fortunas del país.

El proyecto tiene por objeto plantear el primero de estos sistemas. Yo creo que ya habiendo ya bastante opinión de que no podremos remediar el mal sino por el procedimiento que implica la condición de inferioridad monetaria, el tener una moneda con un valor dentro del país y con otro valor menor fuera; creo que estamos en momento oportuno todavía para restaurar íntegramente, a la par, el valor de nuestra moneda.

El quebranto de los cambios, en rigor no se puede decir que arraiga entre nosotros hasta el año 1892; pero desde el año 1892 al 1891 osciló dentro de límites que no tenían el alcance del que ahora nos preocupa. Cuando realmente tomó proporciones la crisis, de esas que alteran los precios si se deja que mucho tiempo pesen sobre el mercado, fué desde 1891; y desde 1891 hasta el año 1904 en que estamos, no ha habido tiempo bastante para que se produzca esa alteración orgánica en los precios, que demanda gran sacrificio.

Señor presidente, yo estoy algún tanto fatigado. Como lo que me queda que hacer es la exposición del proyecto, me parece éste el momento oportuno para cortar tan árida exposición.

## Postal del día

### Para el Parlamento Francés

Me escribiste hace días, por el mismo conducto que yo lo hago, y me enviaste una postal que hablaba de nuestra confraternidad en los escándalos, y como si lo sucedido dentro de nosotros fuese predicar con el ejemplo ahí tienes a Austria que ha superado la nota de excitación y algarabía; en mis sesiones heba mientes como puños; en las tuyas hubo puños como mientes y en el Lantag austriaco no hubo tiros por un milagro; las familias de los diputados españoles están alarmadas; comprendo como estarán las de tus huéspedes, o los de nuestro compañero en Viena.

Como ves el mal parece epidémico; se presentó un caso en Madrid, y se repitió en París, repercutiendo con más fuerza en la capital del Imperio austriaco.

Tu dijiste que no tenemos que echarnos nada en cara el uno al otro, yo voy más allá; yo creo que todos los Parlamentos del mundo somos iguales: ruido mucho, neces poco.

Así como hay temporadas de crímenes, otras de suicidios, otras de motines y algarabías, creo que ahora estamos en una de escándalos Parlamentarios, estamos pues preparados por lo que pueda tronar, y después de esa preparación, que siga la racha.

Si sabes donde ocurrirá el próximo escándalo avisámelos sin perder momento.

EL PARLAMENTO ESPAÑOL

El mejor preservativo contra los catarrros, pulmonías y estreñimientos, es tomar después del café y al acostarse una copa del gran **Cognac Serrano**.

Se vende en todos los principales establecimientos de ultramarinos, confiterías y cafés.

### JOSÉ SEGURA

Especialidad en rosarios plata de 900 milésimas. Medallas repujadas y oxidadas. Composturas de todas clases.

SAN NICOLÁS 8, PALMA

### La escuadra española

En los periódicos de Barcelona llegados anteayer vemos que en Mahón se han recibido algunos sacos de correspondencia con destino a los tripulantes de la escuadra española.

A pesar de esto, sabemos que por ahora no piensa dicha escuadra ir a Mahón, pues en la actualidad se halla haciendo prácticas en las costas N. O. de la Península y luego marchará a Cádiz para proveerse de carbón.

A mediados de mes irá a Canarias, donde hace mucho tiempo que no se han visto tantos buques de guerra españoles.

Parece que el general Ferrandiz abraza el propósito de que los cruceros «Extremadura» y «Río de la Plata» hagan el año que viene un viaje a algunos puertos extranjeros.

Visitarán también los citados buques algunos puntos de América.

Al efecto ha incluido ya en el presupuesto para el próximo ejercicio la cantidad necesaria, sin que ello aumente la partida de gastos generales.

### Desórdenes en Rusia

Los reservistas se amotinaron

Ya en otra ocasión hemos publicado hechos concretos que demuestran que la guerra actual es impopular en Rusia.

Los desórdenes que a la sazón se producen con motivo de la llamada y movilización de las reservas, son cada día más serios y más generales y manifiestan, asimismo, el estado de ánimo de gran parte del pueblo ruso.

Pero el carácter de estos desórdenes han sido agravados por la forma ruda y airada con que se lleva a cabo la concentración de los reservistas, y la falta de previsión de las autoridades militares para preparar los elementos necesarios para atender a la alimentación, vestido y albergue de los llamados a las filas.

Son estos hombres, por lo general, de más de treinta años, constituidos ya en familia, y a los cuales sorprenden a media noche en sus domicilios respectivos sin previo aviso y los arrancan del hogar dejando a sus mujeres e hijos en el mayor abandono.

De este modo, como si fueran prisioneros, los llevan a las afueras de las poblaciones y a hurtadillas del público los van reuniendo en los centros determinados al efecto.

Como luego estos hombres, ya en el estado de descontento y excitación consiguientes, se encuentran completamente desatendidos en las necesidades más elementales, se comprende que se amotinen y lancen a la revuelta.

Los detalles que publica el periódico alemán *Vossische Zeitung* son verdaderamente alarmantes.

En Kanion, las tiendas fueron saqueadas por los reservistas hambrientos. En Minorowka, una fábrica de azúcar fué asaltada, resultando varios muertos y heridos. En las afueras de Nowo Radomsk existen unos treinta mil hombres vivaqueando a la intemperie, en la más deplorable condición, sin rancho y sin abrigos.

En Radomsk, los reservistas vinieron a las manos con las tropas en activo y un capitán de la reserva murió en la refriega con varios de sus hombres, mientras otros muchos resultaron heridos. En la misma localidad las tiendas de los expedicionarios que tenían privilegio para vender bebidas alcohólicas, fueron completamente demolidas por los amotinados; y, las de víveres saqueadas. Las tropas dispararon con bala sobre los grupos, pero fueron impotentes para impedir que los revoltosos, que ascendían a muchos miles, inundaran las calles cantando himnos polacos y se hicieran dueños de la población, destruyendo cuanto encontraban a su paso.

Escenas semejantes de desorden y matanzas se han desarrollado en Czanstochowa y Myszkow, temiendo que los disturbios se hagan generales en las provincias occidentales del imperio.

El descontento entre los reservistas es atizado por los agitadores, que hacen circular profusamente folletos en los que se dice textualmente: «Ninguno de los que van a la guerra de Oriente volverá jamás. Es mejor perecer aquí defendiendo nuestros derechos, que derramar innecesariamente sangre en aquellas regiones. Nosotros, los obreros, los trabajadores de las ciudades y de los campos, no podemos continuar indiferentes mientras nuestros camaradas perecen».

Por lo tanto, debemos resistirnos en todas partes, manteniéndonos unidos, protegiéndonos unos a otros y protegiéndonos nosotros mismos».

### Reformas en Rusia

París 13.—Las noticias de San Petersburgo contienen una información sensacional relativa a las reformas interiores propuestas por M. Sviatopolk Mirsky, ministro del Interior. El imperio ruso, comprendida la Siberia, será dividido en 16 departamentos: diez en Rusia y seis en Siberia. Cada departamento elegirá un representante. Esos dieciséis representantes, formando un consejo, tendrán derecho a emitir resoluciones.

El sistema electoral será el siguiente: recuérdese que actualmente, cada Gobierno y cada distrito ruso tiene su *zemstvo* o asamblea, parecido a las diputaciones provinciales.

Estos *zemstvos* eran elegidos por propietarios y comerciantes, pero estaban bajo la acción directa del Gobierno. Y reducidos a la impotencia por completo. En lo sucesivo, tendrán absoluta libertad para discutir todos los asuntos públicos, pero la mitad de los miembros que constituyan el *zemstvo* será nombrado por el Gobierno.

La asamblea de todos los *zemstvos* de un departamento elegirá un representante, que formará parte del Consejo de los Dieciséis, que tendrá su residencia en San Petersburgo.

Esta reforma que el nuevo ministro del Interior piensa implantar con éxito, se considera como la base y esperanza de una Constitución todavía lejana.

### Los estrenos en Madrid

La estirpe de Júpiter

Son asunto de «La estirpe de Júpiter» el amor y el arte, sentimientos que se alborzan, estorbándose un poco, en el alma del pintor Lorenzo Quintana. Este acaba de conseguir la gloria y la fortuna, teniendo su talento y su inspiración el auxilio de una musa, discípula y modelo del pintor, que pierde su nombre propio de Amelia para llamarse Cloto, como la figura que ha inspirado en el gran cuadro de Lorenzo Quintana. Cloto, ama a su maestro, éste, no llegamos a saber, seguramente, si ama a su discípula; a veces, la conducta de Lorenzo, nos recuerda la de aquel pintor loco de «La obra», de Zola, que busca en su amante y modelo la realización de una idea imposible y termina ahorcadose ante el cuadro que se resiste a sus impotentes esfuerzos. Pero el pintor de Zola es un degenerado genial, un bohemio intransigente, y Lorenzo Quintana es un hombre de mundo, un artista aristocrático que retrata damas encopetadas, las pinta figurines para sus *toilettes*, y da costosas fiestas en su estudio para obsequiar a una amante duquesa.

Y aquí tenemos el nudo de la comedia, que no es un nudo gordiano, ni mucho menos. Lorenzo cae en las redes amorosas de la duquesa de Lavandra; deja marchar, celosa, a Cloto, a su musa, para encasillarse él también por una mujer que ni se toma el trabajo de negarle sus infidelidades. Por dignidad, rompe Lorenzo sus relaciones con la duquesa e intenta volver al trabajo; pero se encuentra agotado, impotente para la creación artística. Por fin, un amigo le lleva al estudio a Cloto, y no sabemos si con ella vuelven la inspiración y el amor, porque en este instante acaba la comedia.

Tal es, a grandes rasgos, el asunto de «La estirpe de Júpiter», asunto que da escasisima acción para cuatro actos.

El señor Linares Rivas procura suplir la falta de acción con la viveza ingeniosa del diálogo, en el que empeña a unos treinta personajes que pasan el tiempo diciendo frases de doble intención, que hacen pensar, con asombro, en el esfuerzo intelectual que necesitarían sostener constantemente las gentes de buen tono, si la conversación entre ellas fuese epigramática, como nos la representan los autores modernos.

Todo lo que se diga para ponderar la riqueza y el buen gusto con que ha puesto en escena la empresa del teatro Español «La estirpe de Júpiter», resultaría inexpresivo. El lujoso estudio de pintor, en que se desarrollan tres actos de la comedia, es una maravilla; hay en él verdaderas joyas artísticas en cuadros, telas y chacarranes. En el tercer acto se presenta un gran retrato al óleo, en cuerpo entero, de la Sra. Guerrero, pintado por el eminente Emilio Sala.

Los trajes de las actrices, especialmente los cuatro que lucen María Guerrero, son de gran lujo y exquisita elegancia.

La interpretación de la comedia, en conjunto, fué excelente. En detalle, merecen especial mención el señor Palanca, en primer término, María Guerrero y Fernando Mendoza, Nieves Suarez, y los señores Santiago y Mesaje.

Respecto a la impresión que produjo en el público la comedia del señor Linares Rivas, creo que aquel gusto más de lo accidental que de lo esencial, de los detalles que del conjunto. Muchas frases

de la comedia fueron celebradas durante la representación y afortunadamente las final del segundo acto, en el tercer acto, bajar el telón, se notó bastante frialdad en el público y no salió el autor, y al terminar la comedia los aplausos que obligaron a levantar dos o tres veces el telón, sonaron a fórmula de cortesía.

## Telegramas

Sigue el revuelo político

Madrid 14-1440

Continúa entre la gente política reinando la mayor marejada.

En los pasillos del Congreso se hacen muchísimos comentarios sobre el aspecto de la política, considerándose que el gobierno se encuentra en una situación bastante crítica, pues se teme una exención del señor Villaverde con la mayoría si no se da a aquél completa satisfacción.

La animación ha aumentado hoy con las declaraciones que acaba de hacer el Ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra.

Interrogado éste sobre el alcance que pueda tener el discurso pronunciado por el Ministro de Hacienda al contestar al señor Villaverde ha manifestado públicamente que en aquel se expone y traduce por completo el criterio que el gobierno sostiene acerca del saneamiento de la moneda.

Ante tales manifestaciones considerase inevitable la retirada del proyecto del señor Villaverde.

Los villaverdistas hallábase muy excitados, al no haberse retirado el proyecto. En el Congreso domina un gran revuelo, asegurándose por parte de muchos inminentes sucesos políticos.

### Los socialistas en Italia

Madrid 14-1445

Se remiten despachos desde Roma dando cuenta de que entre los socialistas de aquella capital reina la mayor excitación con motivo de las elecciones generales verificadas últimamente y que dieron un resultado muy favorable al gobierno, el cual contó con el apoyo de los clericales.

Ayer recorrieron las calles de Roma en imponente manifestación millares de socialistas.

El gobierno de Giolitti había tomado serias precauciones ante el temor de que se promoviesen tumultos en la vía pública, dada la actitud excitada que adoptaron los socialistas.

### La firma real

Madrid 14-1450

S. M. El Rey ha firmado un decreto que contiene una combinación de magistrados.

Es inexacto que los nombramientos comprendidos en la citada combinación afecten a esa Audiencia territorial de Baleares.

Se ha firmado también el nombramiento de Maestros de la Catedral de Tortosa a favor de don Antonio Naranjo.

### La huelga en Alicante

Madrid 14-1455

Desde Alicante comunican que merced a las gestiones que se han entablado entre los huelguistas albañiles y los patronos, se ha llegado a una avenencia, con la transigencia de estos que han accedido a la mayoría de las pretensiones de los huelguistas.

Estos han reanudado hoy el trabajo. La ciudad está muy tranquila, desapareciendo los temores que reinaban de que los otros oficios secundasen la huelga de los albañiles, como se había anunciado.

### Combate en Mukden

Madrid 14-1455

Los despachos que se reciben del teatro de la guerra anuncian que se



ha generalizado el combate al Sur de Mukden.

La batalla que se está librando es muy empeñada. Los japoneses atacan a los rusos en sus atrinchamientos, habiendo tomado la ofensiva mediante los últimos refuerzos que les han llegado procedentes de las fuerzas que sitian Port Arthur.

Los rusos que han recibido también considerables refuerzos, mantienen a la defensiva, resistiendo el ataque de los japoneses.

Créese generalmente que Kuroki intenta atraer a los japoneses y oponerles una enérgica resistencia, a fin de debilitarlos, para atacarlos después con el grueso de su ejército.

Los rusos ocupan excelentes posiciones, muy bien fortificadas, y dotadas de gran número de baterías las que ocasionarán a los japoneses para apoderarse de aquellas, grandes pérdidas.

#### Kuroki muerto?

Madrid 14-15. Nuevos despachos del teatro de la guerra anuncian que el combate continúa con gran empeño, que los esfuerzos de los japoneses se estreñan contra las grandes obras defensivas levantadas por los rusos en estas últimas semanas.

Dichas obras protegen muy eficazmente a los soldados moscovitas creyéndose que a los japoneses costará su posesión enormes sacrificios.

Afirmase también que en la artillería se han tomado nuevas disposiciones, comunicándose las órdenes por los oficiales mediante teléfonos que enlazan las baterías.

El último despacho recibido recoge el rumor de que en un ataque de los japoneses ha sido muerto el general Kuroki.

#### Desórdenes en Rusia

Madrid 14-15. Diez de San Petersburgo que en algunos puntos de Polonia se han reproducido los desórdenes, dando lugar a sangrientas escenas.

Los tumultos se han recrudecido principalmente en la capital de Polonia, Varsovia, en donde las tropas tuvieron que salir de los cuarteles para atacar a los amotinados, los cuales intentaron resistir a los soldados.

Estos hicieron varias descargas, resultando de ellas 10 muertos y 31 heridos.

En otros lugares de Polonia han ocurrido también algunos desórdenes, siendo sofocados por las tropas.

**En la república del Brasil.—Motín sangriento**

Madrid 14-15. Desde Río Janeiro, capital de la república del Brasil, se han remitido despachos que dan cuenta de un grave motín que ha tenido lugar en aquella ciudad.

El gobierno de aquel estado había ordenado establecer la vacunación como obligatoria en toda la república, cumpliendo uno de los acuerdos tomados en favor de la higiene.

Al implantarse la nueva ley en la capital, la inmensa mayoría de los vecinos negáronse a sufrir la vacunación, lanzándose a las calles en actitud tumultuosa, y dando grandes voces en contra de la ley y del gobierno.

Los manifestantes comenzaron a cometer grandes violencias contra los edificios públicos, haciéndose necesaria la salida de las tropas para evitar que aquellos pudiesen llevar a cabo mayores desmanes.

Gran parte de los amotinados resistieron a las tropas, mientras otros se lanzaban contra las obras públicas.

Cortaron todas las cañerías de agua, destrozándolas a grandes trozos.

Prendieron fuego a algunos edificios, cuyos incendios pudieron ser, tras de grandes esfuerzos, sofocados por las fuerzas de orden público.

Dirigieron también a las estaciones de los trenes y tranvías, en las que causaron enormes destrozos, a incendiar todos los coches que pudieron haber, destruyendo a los restantes.

Las tropas acudieron a los sitios donde se cometían tales estragos, atacando a los rebeldes.

Entre unos y otros se libraron empeñadas refriegas, que se convirtieron en verdadera batalla campal.

Fueron recogidos doce muertos y sesenta heridos, creyéndose que el número de estos es muy considerable.

#### EL CONGRESO

**Carlistas y bizcarras.—El saneamiento de la moneda.—Contra el Banco de España**

Madrid 15-100. 1:05 1:10 1:15

Abierta la sesión del Congreso, después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se hacen algunos ruegos que tienen escaso interés.

Pide la palabra el señor Llorens quien protesta de las colisiones ocurridas en Bilbao entre carlistas y bizcarras, con motivo del mitin que celebraron los primeros.

El señor Llorens da cuenta de aquellos sucesos inculcando a los bizcarras las causas de los disturbios ocurridos.

Ha defendido a los carlistas, y censura enérgicamente al gobernador de aquella ciudad por no haber previsto la probabilidad de que ocurriesen aquellos sucesos.

Le contesta el ministro de la Gobernación que declara que por las noticias que oficialmente ha recibido, ha de quitarse mucha importancia a lo ocurrido.

Ha atacado los hechos, y dice que ha transmitido órdenes a aquellas autoridades para que procedan a la incoación de un sumario en esclarecimiento de quienes sean los culpables para imponerles el castigo correspondiente.

Continúa la discusión del proyecto del saneamiento de la moneda.

El Sr. Conde de Romanones interviene en el debate censurando el discurso pronunciado por el Ministro de Hacienda Sr. Osma, en el cual queda destruido el proyecto presentado por el Sr. Villaverde.

Pregunta al Sr. Maura si está conforme con las manifestaciones hechas en el Congreso por el señor Osma y que declare cual es el criterio que sostiene en este asunto.

El Sr. Conde de Romanones mantiene las acusaciones contra el Banco de España, calificándole de principal causante de la depreciación.

El orador se extiende en algunas consideraciones sobre este punto.

El ministro de Hacienda Sr. Osma le contesta, refutándole las afirmaciones que ha hecho y sostiene que en su discurso se traduce el pensamiento económico del gobierno.

Interviene en el debate el señor Moret.

Hace este un grande elogio del Sr. Villaverde, por su experiencia y competencia en los asuntos económicos.

Ocupase del proyecto que tiene aquel presentado a las Cortes y que se discute actualmente, y después de analizarlo minuciosamente y de deducir las ventajas que de su adopción resultarían para el país, afirma que dicho proyecto estaba contenido implícitamente en el discurso de la corona, en el que se indicaba la necesidad y urgencia de reformar nuestro plan económico.

El Sr. Moret dirigiéndose a los que han combatido el proyecto exclama: Sacrificais al contribuyente al mantener y defender la desproporcionada circulación fiduciaria que reina actualmente.

El Sr. Moret declara que es un asunto urgentísimo liquidar cuanto antes la situación del Banco de España y solucionar el grave problema de las subsistencias, de fatales consecuencias para todas las clases del país.

Madrid 15-125. Madrid 1:30

El Sr. Villaverde pide la palabra para contestar al Sr. Osma.

En la Sala se nota un movimiento de expectación, esperándose con

ansiedad las nuevas manifestaciones que haga el ilustre hacendista.

Después de pronunciar pocas palabras, el Sr. Villaverde anuncia que retira el proyecto que tiene presentado.

La decepción que sufren los asistentes es grandísima.

En los rostros de muchos diputados se nota la mayor contrariedad y extrañeza.

Desde algunos puntos de la Cámara se levantan fuertes rumores, que van creciendo, temiéndose que se produzca un escándalo.

Algunos diputados comentan en voz fuerte la decisión del Sr. Villaverde, a quien dirigen censuras.

Levántase el ministro de Hacienda Sr. Osma para rectificar.

Repite algunas manifestaciones que hizo ya en el discurso anterior.

Las palabras del Sr. Osma levantan grandes protestas, y se origina un fuerte tumulto de voces, reinando la confusión algún tiempo.

Restablecido el orden, el señor Osma se defiende.

Prorrógase la sesión, en la que rectifica el señor Moret quien declara la excelencia del proyecto.

En la sesión de hoy rectificará el señor Maura.

#### El Senado

Madrid 15-150. Bajo la presidencia del señor Azcárraga se abre la sesión.

El señor Sardá pide que por el gobierno se adopten medidas convenientes para que se remedien los males que causa la terrible plaga de la lepra.

Dice que ésta causa en las provincias de Levante, Valencia y Alicante grandes estragos y que el número de casos se cuentan a millares.

Se hacen otros ruegos. El señor Labastida, explana una interpelación sobre el problema de las subsistencias, afirmando que con ello se agrava la emigración.

El ministro de Agricultura, señor Allende Salazar, se defiende de las inculpaciones que le ha dicho el señor Labastida, referente a que por aquel ministerio no se presta la debida atención a las cuestiones agrícolas.

Continúa la discusión del Concordato, interviniendo en la discusión para rectificar el señor Sánchez Roman.

Se levantó la sesión seguidamente.

#### Kuroki no ha muerto

Madrid 15-2. La legación del Japón en esta Corte ha desmentido la noticia dada en un telegrama que se había recibido y que anunciaba la muerte del general Kuroki.

El embajador japonés ha manifestado, por el contrario, que Kuroki está atacando las posiciones ocupadas por el flanco izquierdo de los rusos.

#### Acorazado averiado?

Madrid 15-25. Comunican de Londres que se ha recibido un telegrama de Dattar, anunciando que uno de los grandes acorazados que forma parte de la escuadra del Báltico ha sufrido tan graves averías que se considera imposibilitado de proseguir su camino.

No se ha recibido ninguna otra noticia que confirme la certeza del despacho inglés.

#### El automóvil del Rey

Madrid 15-215. El Rey salió ayer tarde en el automóvil que adquirió recientemente, llegando hasta Getafe, en donde visitó las obras del nuevo cuartel que se está construyendo.

El Rey fué recibido con grandes aplausos al llegar a aquel punto montando la máquina.

Después regresó a Madrid, sin tener que registrarse durante el camino el más pequeño incidente.

**El embajador cerca del Vaticano**

Madrid 15-220. Anoche salió con dirección a Roma nuestro embajador cerca del Vaticano, señor conde Tejada de Valdosa.

El nuevo embajador fué despedido por el señor Maura y el ministro de

## ALMACENES SAN JOSÉ

Brondo, Esquina Borne

Se han recibido las novedades para Señora y Caballero. La casa que ofrece mejores surtidos Nueva sección de Sastrería para Señora y Caballero.

Estado, además de otros muchos personajes.

Antes de partir celebró una extensa conferencia con el señor Maura.

#### ¿Hay inteligencia?

Madrid 15-225. En todos los centros políticos y en los pasillos del Congreso ha sido el tema de las conversaciones la decisión tomada por el Sr. Villaverde de retirar su proyecto.

Personajes muy autorizados han hablado de que el Sr. Villaverde y el Sr. Moret han llegado a una inteligencia.

Coméntase mucho, y de un modo nada favorable para la vida del Gobierno.

#### Cardenal fallecido

Madrid 15-230. En Roma ha fallecido el Cardenal Mocenni a edad bastante avanzada.

Era este purpurado uno de los ilustres del Sacro Colegio, entre los cuales ha causado mucho sentimiento, pues era preciadísimo.

**Romero enfermo.—Villaverde ministerial**

Madrid 15-235. El señor Romero Robledo hallase guardando cama a consecuencia de unas fiebres intermitentes.

La sesión de ayer tarde estuvo presidida por el marqués de Figueroa.

El Sr. Villaverde ha demantido los rumores que circulaban afirmando que estaba resuelto a abandonar el partido.

Ha declarado que continuará siendo tan ministerial como antes.

**Alrededor del proyecto**

Madrid 15-240. Continúan haciéndose vistosos comentarios acerca del hecho de que el Sr. Villaverde haya retirado su proyecto de saneamiento de la moneda.

Reina profunda marejada. Dícese que el Sr. Gasset se separa del Sr. Villaverde.

**El discurso de Moret**

Madrid 15-245. Es muy elogiado el discurso pronunciado ayer en el Congreso por el señor Moret, al contestar al señor Osma.

La opinión general concuerda con que el discurso mencionado sea un verdadero plan económico.

#### Fallecimientos

Madrid 15-250. Ha fallecido en la colonia española de Río Muni el gobernador de Bata, don Fernando Colombo.

—Ha sido sacramentado el Doctor Alstariz.

—Ha fallecido en Murcia el senador señor López Parra.

#### Don Damián Compañy

A las siete de la tarde de ayer fué conducido a la última morada el cadáver del joven maestro de instrucción primaria don Damián Compañy.

Una rápida y cruel enfermedad puso fin a la vida de nuestro amigo en los momentos en que empezaba a recoger los frutos de una existencia dedicada por completo al trabajo y a los estudios pedagógicos.

Compañy desempeñaba en la actualidad el cargo de ayudante en la escuela graduada, que dirige D. Miguel Porcel, habiendo logrado captarse la confianza de sus superiores y las simpatías de cuantos le trataron.

La conducción del cadáver al cementerio fué una verdadera manifestación del dolor que su muerte había producido.

Reciban sus afligidos padres la expresión de nuestro pésame, que hacemos también extensivo al señor Porcel y a su distinguida familia.

**RELOJERIA KRUG.**—Única alemana en Mallorca. Espléndido surtido en relojes, y rapidez en composuras. Gran economía.—Colón 40 y 44.

**RES**—Se evitan y curan con el uso de las Pastillas Morelló.

#### El Capitán General

Esta mañana en el vapor correo venido de Barcelona ha llegado, procedente de Madrid el Capitán General de estas islas Excmo. señor don Ricardo Ortega acompañado de su señora doña Juana Yraizoz de Ortega.

Han estado en el muelle a recibirles el Capitán General interino don Eugenio Torrealba, el Comandante de Marina señor Rovira, el coronel de E. M. don José Muratori, y los coroneles, jefes y oficiales de los distintos cuerpos de guarnición en estas islas.

Después de saludar a los que han ido a esperarle ha marchado hacia Palacio donde recibirá hoy a los jefes de cuartel.

—Hoy cesará en el cargo de Capitán General interino don Eugenio Torrealba, tomando posesión del cargo don Ricardo Ortega.

—Hoy ha cesado en el cargo de Gobernador militar interino el coronel jefe de la fuerza de Artillería señor Oliver Copons, haciéndose cargo del mismo el General don Eugenio Torrealba.

—Ha cesado en el cargo de Ayudante del Capitán General de estas islas el teniente coronel de Artillería don Mariano Dusmet Aspiroz.

—Ha sido nombrado Ayudante del mismo el comandante de Infantería don Ricardo Burguete.

**Buques-escuelas de guerra**

El viernes de la semana pasada salió de Mahón para Valencia, el bergantín goleta de guerra a vapor italiano *Palmito*, buque-escuela de guardias marinas.

Anteayer salió del puerto de Barcelona, la fragata de guerra de la marina imperial alemana *Stein*, escuela de guardias marinas, y el vapor *Albatros*, escuela de marinos.

El *Stein* se dirige a Livorno.

**Movimiento comercial**

De Alicante fué portador ayer, el vapor «Isleño» de 34 milos y 30 barriles de vino.

—Para Marsella embarcó ayer el mismo vapor 700 cestas de fruta que por la mañana había llevado de Marsella.

—El vapor «Miramar» embarcó ayer tarde para Barcelona 30 jaulas de volatería, para el consumo público de aquella ciudad.

Además, se llevó al mismo vapor, 170 cajas de cerillas.

—Para el consumo público de esta ciudad ha traído esta mañana, el vapor «Beller», 130 cabezas de ganado lanar y 7 de vacuno.

Además ha traído el citado vapor 32 caballos y 1.000 sacos de harina y salvado.

También ha sido portador de dos caballos y un coche para el Marqués de la Torre, D. Fernando Truyols.

**Militares**

**Destinos.** El teniente auditor de segunda clase don Ramon de Viala y de Ayguavives ha sido destinado a la Capitanía general de Baleares.

**Ascensos.** Han sido promovidos al empleo superior inmediato los capitanes de Artillería don Ricardo Harnaez Palacios, y el don Felipe Arteaga de la Vega Inclán y el don Felipe Crespo Lara y el primer teniente don Mariano Salas Burguera.

El veterinario segundo don Francisco Fernandez Galan ha sido ascendido a primero con destino a la Comandancia de Artillería de Menorca.

**Reenganchos.** Han obtenido plaza de reenganchado con derecho a premio los sargentos de Ingenieros de la Comandancia de Mallorca don Higinio Píera Bu y don Bartolomé Corrales Pascual.

**Nuestros corresponsales**

**Inca**

La fiesta religiosa que anualmente se celebra por la festividad de nuestra patrona Santa María la Mayor, ha resultado en extremo lucida.

Se han celebrado las cuarenta horas de costumbre; la Parroquia se ha visto concurridísima y ha ocupado el púlpito el orador sagrado Sr. Ismael vicario de La Vileta, cuyos sermones han resultado del agrado de la numerosa concurrencia.

El sábado por la noche a la salida de completas se hicieron los costumbrados «foguerons» por cuyo motivo las calles de nuestra ciudad se vieron muy concurridas.—C.

14 Noviembre.

**Sección telegráfica de la Depeche La Guerra**

Tokio, 13.—El cuartel general de la Manchuria ha telegrafado:



## Crónicas judiciales

### El crimen de Andraig

(Continuación)

**Incidente**  
Al preguntar el defensor si la madre de la declarante ejerce hechicerías, protesta el Fiscal; rectifica el defensor.

**Continuación**  
Pone fin al incidente el señor Presidente. La declarante cree que el procesado llevaría la capa para aparecer raro; para borrar la silueta usual.

El defensor extraña que la niña le dijera al día siguiente el hecho que al disparar el agresor había rasgado la capa y que al presentarse ante el Juzgado no repararan en la rasgadura.

Al preguntarle si desea que castigue a su pariente contesta energicamente que ella no quiere más que la ley.

Al interrogar el abogado a la declarante si el tiempo que media de «Son Jovera» al sitio de la ocurrencia es casi el mismo que media entre este último y la casa del procesado, responde la Bestard que sí.

**Preguntas**  
El jurado señor Piza pregunta acerca de la intención con que la declarante dijo al padrino cuando le quitó el moco: «hay, padrino, padrino».

La declarante explica que el dicho era relativo a haber sospechado ella que su padrino sería cómplice.

El señor Martorell pregunta el tiempo que medió entre disparo y disparo y el médico señor Gelabert reconoce la herida.

**Antonia Bestard**  
Cuenta lo mismo que su hermana ha dicho referente al hecho de autos.

No conoció al agresor; pero su hermana le dijo no flores que es en Biel de su tía que nos ha tirat.

En cuanto al reconocimiento que tuvo lugar en el Juzgado, ratifica que al presentarse el agresor con la capa puesta conoció que era el que vio huir la noche de autos.

A preguntas de la defensa dice que quiere mal al procesado porque mató a su madre. Dice que conoció el color de la capa porque hacía luna.

El defensor hace constar que precisamente este día era luna nueva. La defensa pregunta a la niña si sabe que su madre había denunciado un alijo de contrabando y si le han dicho que hace una temporada desaparecieron en Andraig dos guardias tabacaleros.

Contesta que lo ignora.

**Gabriel Bestard**  
Es hijo de la difunta. Estaba en Palma cuando ocurrió el hecho. El vicario de Andraig le telegrafió que acababa de administrar los Santos Sacramentos a su madre.

Marchó allí. Por lo que se deduce que el Gabriel es el asesino de su madre.

El sospecha de Gabriel porque no conoce familia, exceptuando la de Juan, que les quiere mal.

Al declarar ante el Juzgado ignoraba si Gabriel había amenazado a su madre; pero después ha sabido que hace tres años por cuestión de límites de tierras se crió algún resentimiento y efecto de éste fue un dicho vertido por el Gabriel («La m'has de pagá»), y que su madre ha contado algunas veces a vecinos que ahora se lo han insinuado.

Ignora si su madre ha denunciado contrabando, y le consta positivamente que su hermana no ha tenido relaciones nunca.

A preguntas de la defensa dice que cree no sólo los límites de la tierra son los móviles del crimen, sino una cuestión de herencia habida doce años há.

**Suspensión**  
A la una y quince se suspende la sesión que se reanudará a las cuatro de la tarde.

**Segunda sesión**

A las cuatro y minutos se reanuda la sesión. Continúa la prueba testifical.

**Juana A. Pujol**  
Era la madona de Son Jovera. Dice que la noche antes estuvieron la interfecta e hijas en su casa demostrando al despedirse no tener miedo la Nicolasa.

Al tiempo que cerraba la puerta de su casa oyó un tiro que no le alarmó porque «se senten tanta».

La interfecta le merecía completa confianza.

Su pequeña Antonia estuvo en su casa a pedir auxilio, no interrogándole al principio pues salió precipitadamente con uno de los gafines del predio.

Sabía que había algunas rencillas entre la familia de la interfecta y la del procesado.

A preguntas de la defensa dice que ignora quien pudiera ser el agresor y que no oyó jamás declarar a la interfecta.

**Magdalena Enseñat**  
De apodo Bielina. Afirma que la noche antes estuvo el procesado en su casa a buscar un brote de higuera para cuajar la leche y que a los pocos momentos de haber salido oyó los tiros.

Ignora el tiempo que invertiría el procesado en ir de la casa a la suya.

Anda en contradicción con lo manifestado

ante el Juzgado en cuya declaración consta que después de un cuarto de hora de haberse marchado el procesado oyó los tiros; no enterándose de lo ocurrido hasta horas después por rumores del pueblo.

Niega que se le entregara arma alguna.

Interrogado por la defensa explica que al oír el primer tiro salió a la carretera, no viendo a nadie. Desde allí marchó a casa del procesado, viendo a este con su familia en el portal.

Explica lo accidentado del camino que debía seguir el agresor para ir del sitio de la ocurrencia a casa del procesado, y lo difícil que es recorrer el trayecto en el tiempo que se supone.

**Presidente.**—Por el pueblo dicen que el procesado es el agresor?

**Declarante.**—No señalan a nadie.

**Antonia Frau**  
Prima del padre del procesado. Declara que oyó los tiros estando en su casa; que salió y vio al procesado con su familia en el portal de la casa.

**Fiscal.**—Por que no dijo V. eso ante el Juzgado?

**Declarante.**—Lo dije; si no lo escribieron que no se me culpe a mí.

Preguntada por la defensa dice que se necesita más tiempo para ir desde el sitio de la ocurrencia a casa del procesado que desde aquel punto a casa de Bielina.

**Gabriel Tomás**  
Corrió a la carretera al oír los tiros y auxilió a las heridas. Ignora si alguien quiere mal a la Nicolasa.

A preguntas de la defensa dice que la noche de autos era muy oscura.

**Defensor.**—¿Corría agua por el torrente la noche de autos?

**Declarante.**—Sí, señor.

**Defensa.**—Al auxiliar V. a la interfecta ¿dijo esta el nombre del agresor?

**Declarante.**—No, señor.

**Defensa.**—¿Por que cree V. que no lo dijo?

**Declarante.**—Por que no debía contar en morir.

**Isabel Calafell**  
Su declaración es idéntica a la de Antonia Frau.

**Baltasar Alemany**  
Niega que oyera tiros. Avisado por su esposa se dirigió al sitio de la ocurrencia encontrándose con varios vecinos que conducían la interfecta.

Interrogado por la defensa dice que ha oído susurrar que la muerta había denunciado cierto alijo de contrabando.

**Defensa.**—En el pueblo se dice que el procesado es el autor del crimen?

**Declarante.**—No, señor.

**Juan Bonet**  
El día de autos estaba de mozo de labranza en Son Jovera. Corrió avisado por la niña a auxiliar a la interfecta.

Cree que la noche no estaba nublada y que por el torrente no corría agua.

**Magdalena Amengual**  
Oyó tiros que la movieron a asomarse a la puerta, vio al procesado y familia al dintel de la puerta de la casa de sus padres.

Dice que en Andraig no se nombra al autor del hecho.

**Prueba de la defensa**

**Antonio Juan**  
Hermano del procesado. Declara que ambos vinieron juntos de Barcelona el 13 de Mayo. El lunes por la tarde fueron a una finca de la esposa del procesado a coger cerezas y estuvieron después en casa de sus padres.

Estando preparando la cena la esposa del procesado mandó a éste a casa de Bielina por un tallo de higuera y pan.

Al volver al poco rato se presentó su hermano diciendo que saliesen fuera pues había oído tiros. Al poco rato se presentó la Bielina para enterarse de lo que ocurría.

Fue detenido juntamente con su hermano en la taberna de Sé Teizadora.

Por encargo de la defensa midió la distancia que hay desde el sitio de la ocurrencia a la casa del procesado.

**Suspensión**

El presidente suspende la sesión por diez minutos y vuelta a reanudar sigue la declaración de los otros testigos que en pocos se diferencian.

Las preguntas del Fiscal van encaminadas a demostrar que en Son Jovera no estuvo el procesado la noche de autos, en tanto que todo el pueblo acudió allí. Que existían rencillas entre la familia del procesado y la de la interfecta y que en Andraig la Nicolasa no estaba disgustada con ninguna otra familia.

Las de la defensa se encaminan a demostrar que el terreno por donde debió huir el agresor es azo escabroso; que el tiempo que media desde el algarrobo, sitio de la ocurrencia a la casa del procesado es más del que se ha dicho; que la interfecta había denunciado un alijo de contrabando que este vendía en su casa y que la Nicolasa estaba enemistada con otras familias además de la Gabriel Juan.

**Prueba documental**

Se lee a petición del fiscal el reconocimiento facultativo y el hecho ante el Juzgado y en el consta que las hijas de la difunta advirtieron al agresor al procesado cubierto con una capa; que, en cambio, negaron que fuera el otro hermano a quien también presentaron envuelto en la misma capa.

A petición de la defensa se lee una comuni-

cación del alcalde de Andraig en la que hace constar dicho funcionario que el procesado no ha sido jamás castigado por alguna falta.

**Reformando conclusiones**

**Presidente.**—Terminado el período de las pruebas ¿quieren las partes que modifique sus conclusiones?

El Ministerio Público las modifica y las presentará por escrito; la defensa mantiene las suyas en todas sus partes.

**Suspensión**

A las ocho de la noche el Presidente suspende la sesión que ha continuado hoy a las diez y media.

**Olvido**

Por un olvido del cajista no figuraban ayer en la lista de Jurados los señores don Juan Alemany y don Matias Lladó Torres.

En cambio figuraron los apellidos figurando don Pablo Serra Marcé con el último apellido cambiado con el de Torres.

**Tercera sesión**

**Antes de empezar**

Gran número de letrados, estudiantes de leyes y procuradores ocupan sus correspondientes bancos.

Se da lectura a las conclusiones del señor Fiscal que ha modificado su última en el sentido de considerar la tercera que calificó de delito de disparo de arma de fuego, como asesinato frustrado.

Por lo tanto resulta un delito de asesinato consumado en la persona de Nicolasa Esteve y dos frustrados en las personas de sus hijas Catalina y Antonia.

**Informes**

**El del Fiscal**

Empieza diciendo que es España la nación Europea donde más común es el asesinato y el homicidio. Atribúyelo a la ediosincracia de nuestro carácter. Entre los territorios españoles el de Mallorca es que menos criminalidad ofrece; pero durante este último cuatrimestre los juicios por homicidio han sido muchos y en este último mes se han cometido tres graves crímenes. «A seguir así a dar libertad a los criminales, muy pronto en nuestras islas se asesinará tan impunemente como en cualquier punto de Marruecos».

Elogia a la Guardia civil, pues gracias a ella han desaparecido los criminales llevados a cabo por matones en despoblado en mitad de las carreteras.

El había crido que en España no arraigaría la costumbre de matar por superición o por un pedazo de tierra por una herencia.

Y sin embargo estas dos cosas han motivado los hechos de que hoy nos ocupamos.

Da cuenta de estos en la misma forma que lo hiciera en el primer párrafo de sus conclusiones, haciendo resaltar que después de mucho tiempo, el que emplearía la niña en ir a Son Jovera en volver, en ir el criado, fueron auxiliadas las heridas.

Dice que el principio con el aturdimiento, propio del caso, no se dijo quien era el agresor, aunque se sospechó de Gabriel Juan; pero después se ha dicho; lo ocultaban por temor y Juana Ana Pujol, duña de Son Jovera, en el sumario declaró que la Catalina le había confesado que Gabriel Juan era el asesino de su madre.

A pesar de la habilidad con que se trató aquí a las degradadas niñas, oísteis señores Jurados la entereza, la fe, la seguridad, la espontaneidad con que declararon, con que explicaron el hecho, con que imputaron al Gabriel el crimen del que le hacen autor.

Da cuenta del reconocimiento practicado en la casa del procesado, y del encuentro de la caja y de la diligencia que con ella se llevó a cabo en el Juzgado.

«Estamos en un tiempo en que las doctrinas ácratas han invadido las inteligencias más conservadoras y hoy ya no hay Guardia civil, los funcionarios son unos falsarios, el Juez es un nuto. Que acaso no tienen conciencia? No saben que es criminal imputar un crimen cuya comisión no ha tenido efecto? Yaquí se ha querido desterrar todo esto y se ha dudado de las diligencias llevadas a cabo por funcionarios rectos y honrados».

Pone de relieve la contradicción que se deduce de las declaraciones de Antonio y Gabriel Juan que dijeron que al oír los tiros entraba el último con la higuera y el pan y los demás testigos han declarado que al sonar los tiros vieron a la familia del procesado en el dintel de la puerta.

El padre del procesado dice en sus declaraciones que advirtió a los testigos que no salieran, que no se entrometieran en asuntos de esto. La madre de los mismos no ha hablado de reconveniones, ni de avisos paternales. Y el procesado ha dicho que no salió por estar presa la niña de ataques epilépticos.

Puntualiza el hecho de no ir el procesado y su hermano a Son Jovera.

El procesado ha dicho que se enteró de que la Nicolasa estaba herida, en el acto de declarar ante el Juzgado; y su hermano que le acompañó a casa de Teizadora afirma en su declaración ante el Juzgado que supieron esta herida al interrogar a las mujeres que encontraron en casa de La Teizadora.

Además de la espontaneidad de las declaraciones hijas de la difunta Nicolasa y de las contradicciones en que han incurrido los testigos.

Mientras haya testigos que por miedo, que por favor, por hallarse coaccionados, vengan a este falseando pruebas, quedará impune el delito y escarnecida la verdad y la justicia. Carecemos de medios, en España, para la busca de pruebas. Mientras el procesado tiene abogados a quien pedir apoyo, el Ministerio Público está solo, viene aquí con la sola prueba llevada a efecto en el sumario. A la hora de cerrar la edición continúa la vista.

## Bursátiles

### VALORES LOCALES

#### Cotización corriente

Fomento Agrícola . . . . .	100 00
Crédito Balear . . . . .	98 50
Salinera Española.—Acciones . . . . .	150 00
Bonos Municipales . . . . .	43 00
Id. Obligaciones . . . . .	104 00
Isla de Mallorca.—Acciones . . . . .	58 50
Ferro-carriles de Mallorca . . . . .	62 50
Alumbrado por Gas . . . . .	95 00
La Económica . . . . .	10 00
La Alforbrera . . . . .	65 00
Banco de préstamos . . . . .	3 00
Banco de Felenitx . . . . .	36 00
Banco de Sóller . . . . .	50 00
El Gas (Sóller) . . . . .	20 00
La Propagadora (Inca) . . . . .	20 00
Fomento A. I. y C. de Lluchmayor . . . . .	40 50

### VALORES PUBLICOS

#### Cotización oficial

BOLSA DE MADRID	Madrid 12-16
4 p. interior contado . . . . .	77 05
Amortizable al 5 por 100 . . . . .	98 05
Banco de España . . . . .	476 00
Tabacos . . . . .	41 300
Francos . . . . .	36 25
Libras . . . . .	34 32

## Al Lente de Oro

25 Brossa 25

Gafas y lentes ahumados.—Cristales de roca y demás clases. Se hacen composuras. Molduras. Cuadros. Estampas. Precios muy reducidos.

**CONTRABEXIS**  
**GRAU-INGLADA**

Específico recomendado por todas las eminencias médicas, por sus virtudes curativas, basadas en los adelantos científicos modernos. DEPOSITO: Farmacia de J. Valenzuela y principales.

## INTERESANTE

Centro de representaciones, con clientela en las provincias de Levante, Andalucía, Castilla y Norte, referencias inmejorables y garantías; aceptará para viajarlo a la comisión, muestrario de calzado, confección fina, de fábrica importante. En condiciones convenientes también aceptaría el negocio por cuenta propia.

Informará: D. J. Barbé Moreno, Castaños 32, Alicante.

**EMULSION**  
**NADAL**

El mejor anti-palúdico conocido es el Esa. nofele.

## Restaurant de Cas Catalá

### Servicio Especial de carruajes

El Sr. Tous, dueño del citado restaurant participa al público, que todos los domingos y días festivos; a las 11, 12 y 2 de la tarde, habrá un carruaje en la parada del tranvía de Porto Pi, para los que exclusivamente concurrirán a dicho restaurant. El precio del paseo será de 0.25 céntimos por persona. Del restaurant para Porto Pi, saldrá el carruaje a las 4 y 5 y 1/2 de la tarde, rigiendo los anteriores precios por persona. Los días laborales, se podrá disponer de dicho carruaje, avisando con media hora de anticipación, mediante la condición siguiente: ida y vuelta a Cas Catalá desde la parada de Porto Pi, 3.50 pesetas un carruaje que podrá llevar hasta 8 personas, añadiendo dos reales por persona que exceda de dicho número.

¿Sufres del estómago, del hígado o de los riñones?—Usad en vuestras comidas el agua preparada con las «Sales del Pilar» y cesarán vuestras molestias.

## PRACTICANTE

Se desea uno bien enterado en el despacho. Informarán Centro de Anuncios.

ASMA se livia y llega a curarse con el uso de las Pastillas Morelló.

«En la dirección del ejército de la izquierda el enemigo nos atacó el día 11. Fue rechazado. El día 9 doscientos soldados de infantería y 300 ginetes rusos aparecieron hacia Liao-Tsai-Ton. Nuestro destacamento estacionado en este punto los rechazó: aquellos replegaronse hacia Ma-Tchuan-Tson.

Las pérdidas rusas han sido de 60 hombres y las nuestras de 6.»

Dakar 12.—La flota rusa que navega entre Dakar y Rufisque, bajo el mando del Almirante Rotgisenovsky se compone de cinco acorazados: *Souvaroff*, *Alejandro III*, *Borodino*, *Orel* y *Assia-bia*; de tres cruceros: *Malhioff*, *Dimitri-Douskoy* y *Aurora*; de cinco transportes: *Kamchaka*, *Anadir*, *Malaga*, *Korea* y *Meteor*; del buque-hospital *Orel*, un buque cargado de víveres y el vapor carbonero *Mentzell*.

San Petersburgo.—Un empréstito de 500 millones de rublos se ha realizado con algunos bancos alemanes y holandeses; 900 millones de marcos serán emitidos en Alemania y el resto en Amsterdam.

La mayor parte de este dinero quedará en Alemania con motivo de que en los arsenales de dicha nación se construyen muchos buques para Rusia.

—El teniente Off, que en Hull dirigía el fuego a bordo del *Anadir* declara haber visto sobre Dogger-Bank, un destructor, que averiado por el proyectil de un obús intentaba huir.

—La comisión que estudia el establecimiento de una segunda línea sobre el transiberiano ha emitido informe favorable.

Se está negociando un empréstito para realizar esta obra, habiéndolo ya autorizado el Zar.

## Gaceta del día

### Nombramiento

El Alcalde de Santa María ha nombrado guarda partu ar jurado de varios predios de aquel término municipal al vecino Vicente Matas Ordinas.

### Incidente del trabajo

En el Gobierno civil se ha recibido un parte justificativo de un accidente del trabajo ocurrido en la fábrica de Alfombras de don Juan Vidal y Rós; acerca de una herida en un dedo que presenta el obrero Pedro García Roiger, producida por haberle alcanzado un cortón.

### Citaciones

El señor Juez de instrucción del partido de la Catedral, cita a Ignacio N. Escullor, Manuel N. Catalán, electricista; don Julián Fajardo y don Evaristo Valés, huéspedes de la casa de doña Antonia Ferrer Arbona, para que declaren en causa que por el delito de estafa se insinuye contra Pascual Guillen Herreros.

### emplazamiento

El Delegado de Hacienda ha publicado edicto emplazando a don Miguel Serra Gayeta para que dentro de 15 días se presente en la Administración de Hacienda para subsanar ciertos defectos que tienen en el expediente de redención de censo, solicitada por dicho señor como apoderado de doña Coloma Asprer.

### nta de escopetas

El día 1.º de Diciembre próximo, tendrá lugar en la Casa-Cuartel de la guardia civil la venta en pública subasta de escopetas ocupadas a los infractores la ley de caza.

### na sustracción

Por el procedimiento del gato le han robado a un individuo en una parada de la calle de San Andres, mil pesetas en billetes.

Como presuntos autores han sido, detenidos y puestos a disposición del juzgado, Francisca Dols, y Esteban y Ramón Más Desclaus.

### Dijous 6

Pasado mañana se celebrará en Inca feria denominada del *dijous 6* la más importante de las que tienen lugar en la isla.

### scándalo

Llamamos la atención de la policía acerca los escándalos que a diario proveen dos mugeres de vida alegre, que en sentido sus reales en la calle de la Artera, molestando con palabras obscenas a las personas que por allí transitan.

### Gobernador de Ibiza

Esta mañana ha llegado a esta ciudad, pendiente de Cabrera, el Gobernador de aquella isla.

### orando

Está bastante mejor de la enfermedad que aquejaba el magistrado de esta Audiencia Provincial don Rosendo Mar-

### azar revista

Los individuos de primera y segunda fila del Regimiento de Baleares que hayan pasado la revista anual pueden pasar hasta el 30 del corriente todos los laborales de 9 a 13 en las oficinas del Cuartel del Carmen.

Transcurrido dicho plazo sin haberlo pasado se les impondrá el correctivo marca la ley.

## Academia de lenguas

FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Peñafiel 11-2.



## SOLUCIÓN GASES DE CLORHIDROFOSFATO DE CAL

(Premiada en varias exposiciones)

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo por ventaja a la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta Solución, queda probada con delirio que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más generales en España.—Al por mayor: Señor Avinó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

Bisoph

DESCONFIAR

DE IMITACIONES

El citrato de Magnesía Bisoph es una bebida refrescante que puede tomarse con perfecta seguridad durante todo el año. Además de ser agradable como bebida matutina, obra con suavidad sobre el vientre y la piel. Se recomienda especialmente para personas delicadas y niños.



El citrato de Magnesía Bisoph es la única preparación pura entre las de su clase. No hay ningún sustituto que se le pueda igualar en eficacia. Cada frasco lleva el nombre y las señas de ALFONSO BISOPH, 48, Spelman Street, London.

MAGNESIA

DE BISOPH

Magnesia

## Cristalería SES BARRERAS

De Bernardo Manera—Cererols, 19 Rincón 14

Cristalería y objetos anexos. Especialidad en artículos para horchaterías, lecherías y cafés.—Ventas al por menor.—Se sirve a domicilio dentro de la capital.

## La Balear

PELAIRES=1-PALMA

Calzados de lujo y económicos para Señora y Caballeros

MODELOS ESPECIALES DE MADRID, LONDRES Y PARIS

SOLIDEZ ELEGANCIA ECONOMIA

Depósito exclusivo en Palma del célebre calzado Higiénico marca Peñero é hijo.—Patente por 20 años, número 35.005.—Certificado de emendaciones médicas acreditan la bondad higiénica de este calzado.

## VAPORES TRASATLÁNTICOS DE PINILLOS

IZQUIERDO Y COMPAÑIA  
LINEA DE LAS ANTILLAS

Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Noviembre directamente para Habana, Matanzas y New Orleans, el vapor español

## CATALINA

admitiendo carga y pasaje para dichos puntos.

Para más informes, dirigirse a los representantes de la Compañía, señores MARTINEZ Y PLANAS, calle de San Juan, núm. 20, Palma.

## Sociedad anglo-Española

De Motores, Gasógenos y Maquinaria General

(Antes JULIUS G. NEWILL)

Compañía Anónima—Capital 2.000.000 de pesetas—Domicilio: Madrid, Mahón—Talleres, en Mahón—Sucursal, Barcelona—Central Madrid, Alcalá, 33 y 35—Delegación de la casa Grosley y Brothers de Manchester, Motores a gas.—Legítimos motores Grosley para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias.—Gasógeno sistema Grosley, sin gasómetro ni caldera.—Gasógenos sistema «Dowson».—Calderas y máquinas de vapor «Davey Paxman y Compañía».—Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.—Bombas centrífugas.—Bombas Bloks.

Material de minas.—Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas gruesas.—Reparación de buques.—Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.—Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza.

Único representante BERNARDO ESTELA, Palma de Mallorca

# INSTITUTO ESPAÑOL

DE SEGUROS SOBRE ENFERMEDADES

Cuenta corriente con los Bancos de España, Barcelona y Crédit Lionays—Capital de garantía 150.000 pesetas.—Movimiento anual de fondos 500.000 pesetas.

El Instituto Español cuenta en la actualidad con 52.000 asegurados repartidos en 500 sucursales. Su beneficio fin atiende a que toda persona por pobre que sea, en caso de enfermedad, perciba el jornal que poco más o menos gane disfrutando de perfecta salud, toda vez que por la cuota mensual de una peseta y 10 céntimos, perciba ben 3 pesetas diarias a los 4 meses de efectuarse el seguro (caso de enfermedad) en las enfermedades de medicina y cirugía mayor, y dos en las de cirugía menor. Pueden asegurarse hombres y mujeres de 12 a 54 años, siempre que al ingresar gocen de buena salud.—Oficina Central, Plaza de la Universidad, 2, Barcelona.—Representante de la sucursal de Palma, Ricardo Pastor, Brondo 5, 2.—Médico inspector, D. Jaime Font y Monteros.—Para más detalles, dirigirse al señor Representante.

AGENTE GENERAL EN BALEARES D. Giro Pastor García.

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!! USANDO EL CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Píña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados. El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato.

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 9 a 7 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 9 a 7 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 9 a 7 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 9 a 7 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 9 a 7 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

25.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

de la Real Casa y Patente de invención por 20 años

Consultar por el autor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 9 a 7 y de 3 a 6, días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazaros, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

## ANTIBILIOSO

PURGANTE DE ANDRÉS Y FABIA

Farmacéutico premiado por el Colegio de la facultad de Madrid

Notabilísimas condiciones que abarca.

1. Es gasoso, refrescante y tónico.
2. Es muy agradable al paladar.
3. Es de rápidos efectos.
4. Es suave y no irrita absolutamente nada.
5. Se puede chaquear, dándole como un refresco.
6. Sirve de distracción al enfermo el preparárselo.
7. Se conserva indefinidamente.
8. Le pueden tomar hasta los niños de pecho.
9. Es extremadamente útil a las señoritas jóvenes por la preparación de hierro que lleva.
10. Puede tomarse a cualquier hora del día.
11. Posee la propiedad de ser el

## ANTIDOTO SOBERANO

DE LAS

## ENFERMEDADES BILIOSAS

y corrige inmediatamente: Inapetencias, Acidescas, Náuseas, Indigestiones, Afecciones nerviosas, Irregularidades del menstruio, Váridos, Vómitos, Estreñimientos, Dolores de cabeza y otros padecimientos de tomo.

Este purgante ha hecho olvidar a la tan renombrada purga de citrato de magnesía, porque como simple purgante y como remedio heróico para las enfermedades del estómago tiene conquistada ya su fama.

ES ALTAMENTE ECONOMICO, pues una elegante caja, que contiene seis purgantes, cuesta solo 2 pesetas en toda España.

Se vende en Palma, farmacia de Valenzuela y principales de la ciudad a 2 pesetas caja.

## Talonarios

PARA LA

## Lotería de Navidad

En la imprenta de este periódico se imprimen toda clase de talonarios, para la indicada Lotería a precios sumamente económicos.

## Tarifa de precios:

De	50 hojas	0'75 pesetas
	100	1'25
	150	1'75
	200	2'25
	250	2'75
	300	3'25
	350	3'75
	400	4'40
	500	5'00
	1000	9'00

Los señores suscriptores a LA TENDA, disfrutarán de un 10 por 100 de rebaja.

Imprenta y Librería de Felipe Guas

Morey 6

## FERRO-CARRILES

DE MALLORCA

Servicio de trenes para viajeros que riga desde el 20 de Octubre de 1899:

De Palma hasta Manacor y Felanitx: a las 7'40 mañana, 2 y 6'15 (mixto entre Manacor y Felanitx).

De Palma hasta La Puebla: a las 7'40 mañana, 2'30 y 6'15 (mixto desde Manacor).

De Manacor hasta Palma: a las 2'30 (mixto) 6'30 mañana y 5'15 tarde.

De Manacor hasta Felanitx y La Puebla: a las 6'30 mañana y 5'15 (mixto en los ramales), tarde.

De Felanitx hasta Palma, Manacor y La Puebla: a las 6'40 mañana, 12'15 (mixto hasta Santa María) y 5'25 (mixto desde Manacor) tarde.

De La Puebla hasta Palma, Manacor y Felanitx: a las 6'55 mañana, 1 y 5'25 (mixto hasta Manacor) tarde.



Inventor de los

## Milagrosos Confites COSTANZI

Para las Estrecheces Uretrales

Uretritis—Prostatitis—Cistitis

Catarros de la Vejiga

COSTANZI

Curación radical, garantizada, sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias, con los CONFITES COSTANZI, los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; los solos que donan a las vías genitales urinarias su estado normal.—Una caja de CONFITES COSTANZI, 5 pesetas.

Males Venéreos

Curación radical con el Antisifilítico ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta: Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos (impotencia), manchas, erupción de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea ó no hereditaria, garantizando ser puramente vegetal.

Sífilis

Teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente a dichos medicamentos para curarse, aconsejamos que antes de recibir el organismo con curas imperfectas se acuda a las especialidades COSTANZI, pues cuando éstas a las primeras manifestaciones del mal, se estira en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado, se retrasa su maravillosa acción, pero en definitiva es ésta inflexible, como lo atestiguan más que nada, el que se admite a los increíbles el pago una vez curados, mediante un trato especial.

De venta en Palma de Mallorca, en la Farmacia de don Juan Valenzuela, plaza de la Cuartera, número 14 y en sus Agentes generales para España, GRAU y VILA, calle Conde Asalto, 4 Barcelona.